



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CLXIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 9 FEBRUARIE 1951. PRICE 6d. [No. 4540.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'r' ★ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	Wetsontwerp.	BLADSY
	Wetsontwerp tot wysiging van die Drankwet, 1928, en om voorsiening te maak vir sake wat daarmee in verband staan (B.S. No. 4537).	
	Wetsontwerp om voorsiening te maak vir die Beheer van die Kunsmatige Inseminering van Diere en aangeleenthede in verband daarmee (B.S. No. 4487).	
	Proklamasies.	
★ 21.	Proklamasie van Smithfield-grondbewaringsdistrik	1
★ 22.	Wet op Patente, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht: Konventie-land ten opsigte van die Unie-konvensie van Parys: Pakistan	1
★ 23.	Wet op Patente, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht: Konventie-land ten opsigte van die Unie-konvensie van Parys: Japan	2
★ 24.	Wet op Patente, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht: Konventie-land ten opsigte van die Unie-konvensie van Parys: Suid-Rhodesië	2
★ 25.	Beheer van Grasbrand in Naturelle-gebiede	2
★ 26.	Stadsgebied van Silverton: Aandklok	4
★ 27.	Stadsgebied van Wartburg: Aandklok	5
★ 28.	Lokasieregulasies vir sekere Distrikte van die Transkeigebied	5
★ 29.	Beheer van Besproeiingspersele op Suid-Afrikaanse Naturelletrustgrond	6
★ 30.	Het Inboorlingen Grondgebied Strafwetboek Wet: Wysiging	7
★ 31.	Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Denemarke: Vermydning van Dubbele Belasting op Winste verkry uit See- of Lugvervoerbesigheid	8
	Goewermentskennisgewings.	
	KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE:	
★ 283.	Oorhandiging van Geloofsbrief as Saak-gelastigde van Egipte	11
★ 301.	Spesiale Protokol betreffende Artikel XXIV van die Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel	11
★ 348.	Aanstelling van Persoonlike Staf van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal	14
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
★ 284.	Korting van Reg ingevolge die Doeane wet	14
★ 302.	Sluiting van Oordragsboeke	15
★ 314.	Voorlopige Opgawe van Handel	15
★ 317.	Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings	16
★ 322.	Aanstelling van Opnemers van Passasierskepe	25
★ 333.	Weeklikse Staat van die Suid-Afrikaanse Reserwebank	18

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ★ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	Bill.	PAGE
	Bill to Amend the Liquor Act, 1928, and to provide for matters incidental thereto (G.G.E. No. 4537).	
	Bill to Provide for the Control of the Artificial Insemination of Animals and for matters Incidental thereto (G.G.E. No. 4487).	
	Proclamations.	
★ 21.	Establishment of Smithfield Soil Conservation District	1
★ 22.	Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act: Convention Country in respect of the Union Convention of Paris: Pakistan	1
★ 23.	Patents Designs, Trade Marks and Copyright Act: Convention Country in respect of the Union Convention of Paris: Japan	2
★ 24.	Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act: Convention Country in respect of the Union Convention of Paris: Southern Rhodesia	2
★ 25.	Control of Grass-burning in Native Areas	2
★ 26.	Urban Area of Silverton: Curfew	4
★ 27.	Urban Area of Wartburg: Curfew	5
★ 28.	Location Regulations for Certain Districts of the Transkeian Territories	5
★ 29.	Control of Irrigation Plots on South African Native Trust Land	6
★ 30.	Native Territories Penal Code Act Amendment	7
★ 31.	Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of Denmark: Avoidance of Double Taxation on Profits derived from the Business of Sea or Air Transport	8
	Government Notices.	
	OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:	
★ 283.	Presentation of Letter of Credence as Chargé d'Affaires of Egypt	11
★ 301.	Special Protocol relating to Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade	11
★ 348.	Appointment of Personal Staff of His Excellency the Governor-General	14
	DEPARTMENT OF FINANCE:	
★ 284.	Rebate of Duty in terms of the Customs Act	14
★ 302.	Closing of Transfer Books	15
★ 314.	Preliminary Statement of Trade	15
★ 317.	Statement of Exchequer Receipts and Issues	16
★ 322.	Appointment of Surveyors of Passenger Ships	25
★ 333.	Weekly Statement of the South African Reserve Bank	18

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

Goewermenskennisgewings (vervolg).

No.	BLADSY
DEPARTEMENT VAN LANDE:	
186. Mapochsgronde: Persone wat Eiendomsreg op Persele verkry het ...	18
* 303. Bestuursraad van die Sondagsrivier-nedersetting: Plaaslike Reglement ...	19
DEPARTEMENT VAN BESPROEING:	
* 326. Staatsbesproeiingskema Loskop: Inlystingshershieningshof ...	20
* 327. Staatsbesproeiingskema Olifantsrivier: Inlystingshershieningshof ...	20
* 328. Staatsbesproeiingskema Rietrivier: Inlystingshershieningshof ...	21
* 329. Staatsbesproeiingskema Vaal-Hartz: Inlystingshershieningshof ...	21
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
* 308. Wysiging van die Gevangenisregulasies ...	21
* 323. Rondgaande Hof: Eerste Westelike Rondgang, 1951: Provinsie Kaap die Goeie Hoop ...	22
* 330. Bepaling ingevolge die Drankwet: Distrik Elliot ...	23
* 331. Aanstelling en Intrekking van Aanstelling as Kommissarisse van Ede ...	23
* 332. Aanstelling en Intrekking van Aanstellings as Vrederegters ...	24
DEPARTEMENT VAN VERVOER:	
* 285. Nasionale Vervoerkommissie: Aanstelling van Lid ...	25
DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
* 281. Minimum en Kwaliteitspryse vir Wyn, ens. (B.S. No. 4539).	
* 282. Pryse van Pasgeslagte Velle in Beheerde Gebiede (B.S. No. 4539).	
* 318. Mond- en Klouseer: Gebied en Beperkings ...	26
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
* 274. Maksimum Pryse van Kruideniersware: Seep (B.S. No. 4539).	
* 275. Maksimum Pryse van Fietse, Onderdele en Vervangdele van Fietse (B.S. No. 4539).	
* 276. Maksimum Pryse van Lusernseed (B.S. No. 4539).	
* 277. Maksimum Pryse van Landbougereedskap en -masjinerie: Wysiging (B.S. No. 4539).	
* 278. Maksimum Pryse van Vlokwol, Watte, Katoenpluise en van Knipsels, Snippers en Afvalstowwe (B.S. No. 4539).	
* 279. Maksimum Pryse van Gegalvaniseerde Gegolfde Sinkplate: Wysiging (B.S. No. 4539).	
* 280. Maksimum Vorderings vir sekere Garage- en Motorvoertuighersteldienste (B.S. No. 4539).	
* 286. Standaardmerk ten opsigte van Opwasbakke van Vlekvrye Staal ...	27
* 287. Standaardmerk ten opsigte van Vloeibare Meubelpolitoer ...	27
* 295. Wysiging van Regulasies op Seevisserye	28
* 296. Regulasies betreffende Seevisserye	28
* 297. Heffing op Steenkool, Torbaniet, Olie-skalie en Kragalkohol ...	29
* 309. Doeantariaaansoeke: Lys No. 52 ...	29
DEPARTEMENT VAN GESONDHEID:	
* 307. Die Raad vir Tandwerktoegkundiges: Jaarlikse Heffing ...	30
* 324. Komitee van Onderzoek: Bloedoortappingsdienste: Aanstelling van Lid ...	30
* 325. Wysiging van Regulasies betreffende die Sentrale Gesondheidsdienste en Hospitale-koördineringsraad ...	30
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:	
* 288. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet: Registrasie: Standertonse Hoërskool ...	30
* 289. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 73 ...	30
* 304. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet: Aansoek om Registrasie: Die Nasionale Padveiligheidsorganisasie van Suid-Afrika ...	31

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No.	PAGE
DEPARTMENT OF LANDS:	
186. Mapochsgronden: Persons who have acquired Ownership of Lots ...	18
* 303. Sundays River Settlement Management Board: Local Rules ...	19
DEPARTMENT OF IRRIGATION:	
* 326. Loskop Government Irrigation Scheme: Scheduling Revision Court ...	20
* 327. Olifants River Government Irrigation Scheme: Scheduling Revision Court ...	20
* 328. Riet River Government Irrigation Scheme: Scheduling Revision Court ...	21
* 329. Vaal-Hartz Government Irrigation Scheme: Scheduling Revision Court ...	21
DEPARTMENT OF JUSTICE:	
* 308. Amendment of the Prison Regulations ...	21
* 323. Circuit Court: First Western Circuit, 1951: Province of the Cape of Good Hope ...	22
* 330. Determination in Terms of the Liquor Act: District of Elliot ...	23
* 331. Appointment and Cancellation of Appointment as Commissioners of Oaths ...	23
* 332. Appointment and Cancellation of Appointments of Justices of the Peace ...	24
DEPARTMENT OF TRANSPORT:	
* 285. National Transport Commission: Appointment of Member ...	25
DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
* 281. Minimum and Quality Prices for Wine, etc. (G.G.E. No. 4539).	
* 282. Prices of Green Skins in Controlled Centres (G.G.E. No. 4539).	
* 318. Foot-and-Mouth Disease: Area and Restrictions ...	26
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
* 274. Maximum Prices of Groceries: Soap (G.G.E. No. 4539).	
* 275. Maximum Prices of Cycles, Accessories and Repair Parts (G.G.E. No. 4539).	
* 276. Maximum Prices of Lucerne Seed (G.G.E. No. 4539).	
* 277. Maximum Prices of Agriculture Implements and Machinery: Amendment (G.G.E. No. 4539).	
* 278. Maximum Prices of Flock, Wadding and Linterfelt and of Clippings, Cuttings and Waste Material (G.G.E. No. 4539).	
* 279. Maximum Prices of Galvanised Corrugated Sheets: Amendment (G.G.E. No. 4539).	
* 280. Maximum Charges for certain Garage Services and Motor Vehicle Repair Services (G.G.E. No. 4539).	
* 286. Standardization Mark in respect of Stainless Steel Sinks ...	27
* 287. Standardization Mark in respect of Liquid Furniture Polish ...	27
* 295. Amendment to Sea Fisheries Regulations	28
* 296. Sea Fisheries Regulations ...	28
* 297. Levy on Coal, Torbanite, Oil Shale and Power Alcohol ...	29
* 309. Customs Tariff Applications: List No. 52 ...	29
DEPARTMENT OF HEALTH:	
* 307. Dental Mechanics Board: Annual Levy	30
* 324. Committee of Enquiry: Blood Transfusion Services: Appointment of Member	30
* 325. Amendment to Regulations relating to the Central Health Services and Hospitals Co-ordinating Council ...	30
DEPARTMENT OF INTERIOR:	
* 288. Protection of Names, Uniforms and Badges Act: Registration: Standerton High School ...	30
* 289. Objectionable Literature: List No. 73 ...	30
* 304. Protection of Names, Uniforms and Badges Act: Application for Registration: The National Road Safety Organization of South Africa ...	31

(Continued on inside back cover.)